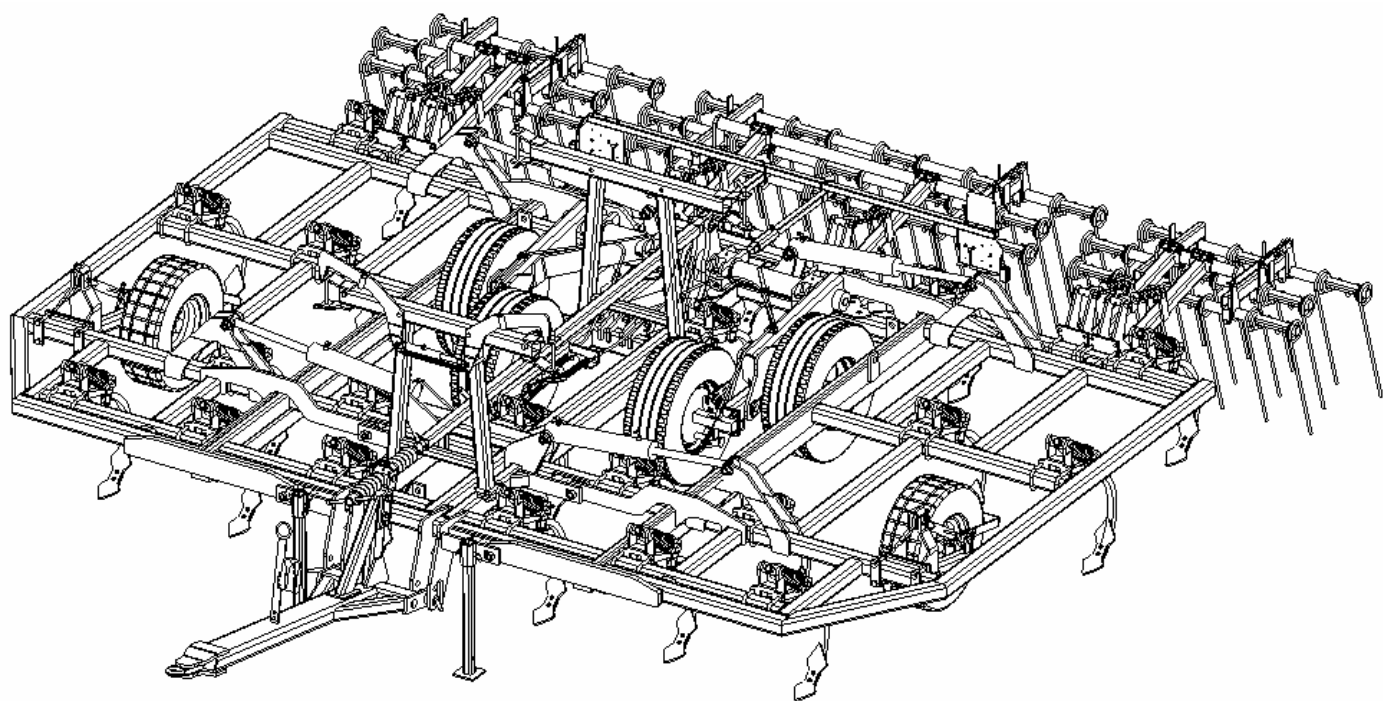


QUIVOGNE

JUPITER 6m30 & 8m10



CATALOGUE Pièces détachées

SIEGE SOCIAL & USINE 70210 POLAINCOURT

Téléphone : 03.84.92.82.82
Télécopie : 03.84.92.94.25
www.quivogne.fr

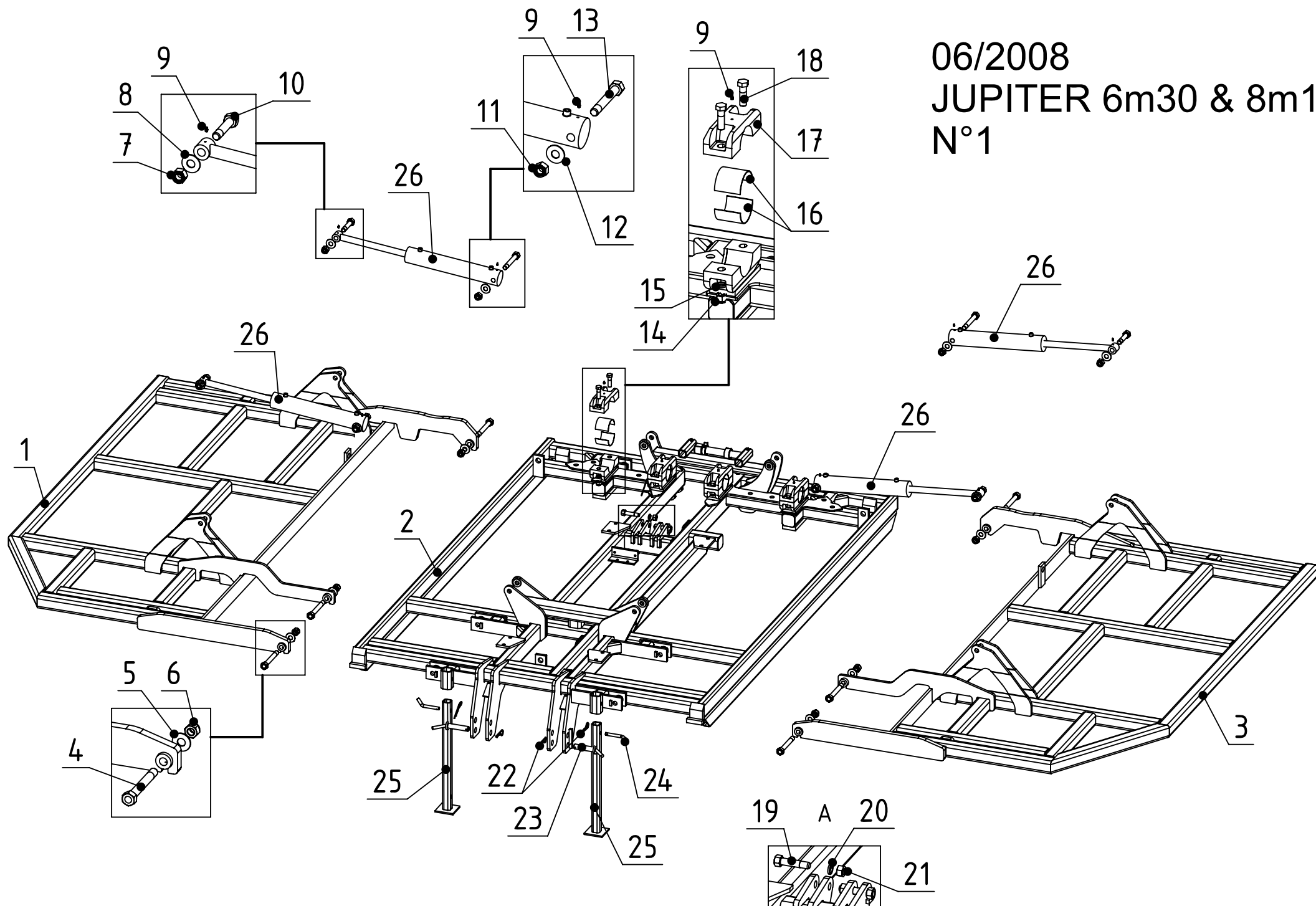
USINE ZI 70500 JUSSEY

Téléphone : 03.84.68.04.00
Télécopie : 03.84.92.26.59
E-mail: contact@quivogne.fr

Usine de JUSSEY

CATALOGUE AU : 06/2008

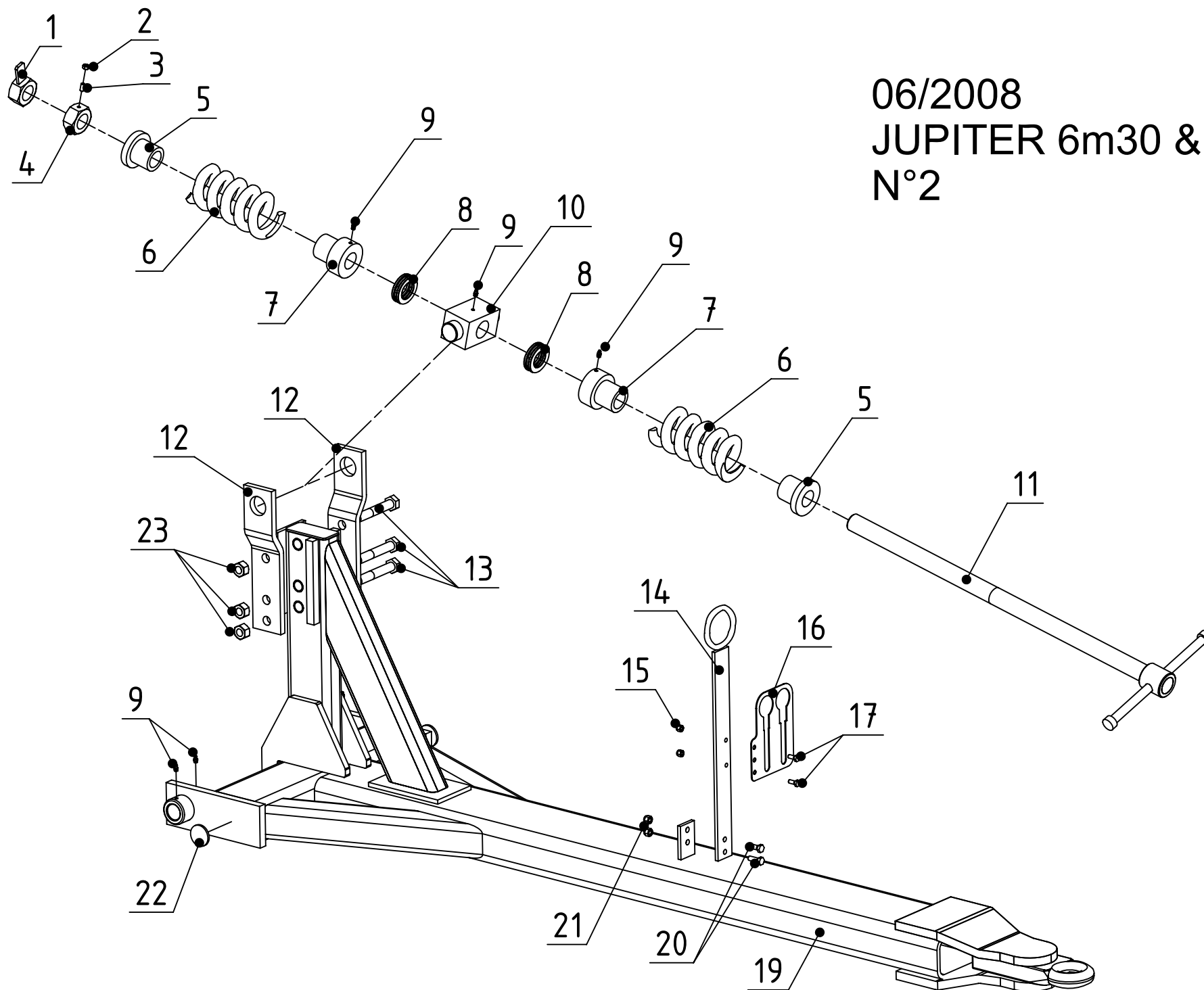
06/2008
JUPITER 6m30 & 8m10
N°1



JUPITER 6M30 & 8M10

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Section droite JUPITER 6M30/	Rahmen/	Frame/	Bastidor/		CHI05120
1	Section droite JUPITER 8M10/	Rahmen/	Frame/	Bastidor/		CHI05160
2	Chassis JUPITER 6m30 & 8m10/	Rahmen/	Main frame/	Cajonera/		CHI05100
3	Section gauche JUPITER 6M30/	Rahmen/	Frame/	Bastidor/		CHI05110
3	Section gauche JUPITER 8M10/	Rahmen/	Frame/	Bastidor/		CHI05150
4	Boulon T.H.30x235 M30 (acier)/(sous tête)	Achse/	Axle/	Eje/	Болт Т.Н.30x235 М30 (сталь)	BLS30016
5	Rondelle Ø 30/	Scheibe/	Washer/	Arandela/		RON03006
6	Ecrou nylstop M30 Zn/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/	Гайка nylstop M30 Zn/	ECR30002
7	Ecrou nylstop M30 Zn/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/	Гайка nylstop M30 Zn/	ECR30002
8	Rondelle Ø 30/	Scheibe/	Washer/	Arandela/		RON03006
9	Graisseur M 8 droit/	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	Масленка М 8 лямая/	GRA08001
10	Boulon T.H.30x140 M30 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Perno/	Болт Т.Н.30x140 М30 (сталь)	BLS30003
11	Ecrou nylstop M30 Zn/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/	Гайка nylstop M30 Zn/	ECR30002
12	Rondelle Ø 30/	Scheibe/	Washer/	Arandela/		RON03006
13	Boulon T.H.30x215 M30 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Perno/	Болт Т.Н.30x215 М30 /	BLS30015
14	Ecrou nylstop M24 Zn/	Mutter M24/	Nut M24/	Tuerca M24/	Гайка nylstop M24 Zn/	ECR24003
15	Rondelle grower WL Ø24/	Scheibe WL Ø24/	Washer WL Ø24/	Arandela WL Ø24/	Гроверная шайба WL III24/	RON02400
16	Bague ½ bronze Ø125/120/autoporteur	Büchse/	Bushing/	Casquillo/	1/2 втулки III125/120 /	BAG12501
17	Palier½ gros rond usiné/alésage Ø125 (bague bronze)i	Lager/	Bearing/	Cojinete/	1/2 корпуса подшипников	PAL00031
18	Vis T.H. 24x 80 8,8 Zn/	Schraube 24x80/	Screw 24x80/	Tornillo 24x80/	Болт Т.Н.24x 80 8,8 Zn/	VIS24005
19	Boulon T.H.25x110 M24/(sous tête) (fond de vérin)	Bolzen/	Bolt/	Perno/		BLS24007
20	Rondelle grower WL Ø24/	Scheibe WL Ø24/	Washer WL Ø24/	Arandela WL Ø24/	Гроверная шайба WL III24/	RON02400
21	Ecrou H. M24 Zn/	Mutter M24/	Nut M24/	Tuerca M24/	ГайкаH.6M246Zn/	ECR24006
22	Goupille beta Ø6/	Stift beta Ø6/	Pin beta Ø6/	Pasador beta Ø6/	Штифт beta III6/	GOU06000
23	Broche d'attelage Ø35x160/	Zugspindel Ø35x160/	Hitch pin Ø35x160/	Passador de la horquilla Ø3		BRO03500
24	Clé Ø20x130/	Achse/	Axle/	Eje/	Ключ III20x130/	CLE02006
25	Béquille carré de 60 lg 860/	Ständer/	Stand/	Soporte/		BEQ06050

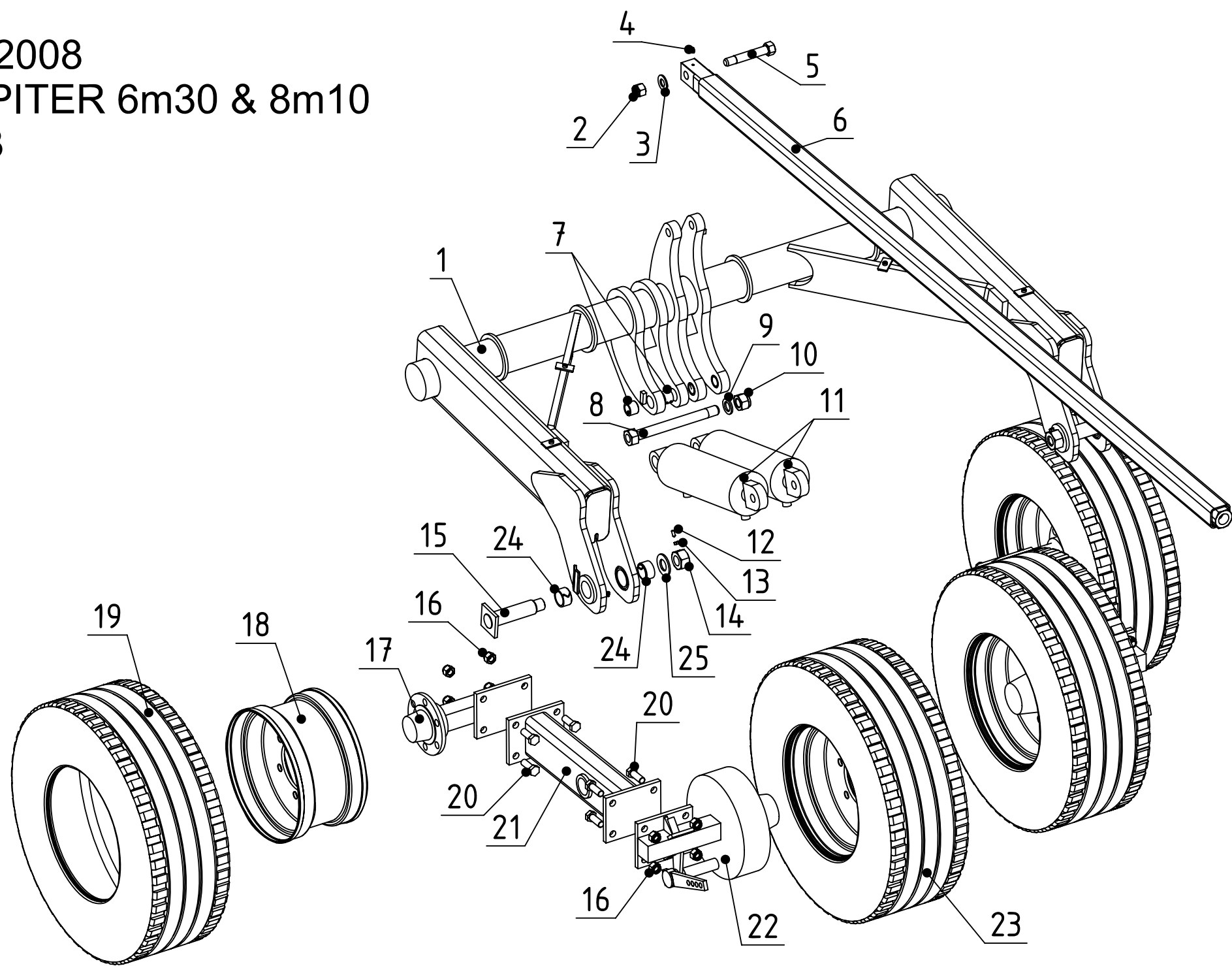
06/2008
JUPITER 6m30 & 8m10
N°2



JUPITER 6M30 & 8M10

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Ecrou vis télescopique M40/(avec levier)	Mutter/	Nut/	Tuerca/	Гайка для телескопического	ECR40002
2	Ecrou H. M 8 Zn/	Mutter M8/	Nut M8/	Tuerca M8/	Гайка H. M 8 Zn/	ECR08002
3	Vis T.H.C. 8x20 8.8 brut b.poi/	Schraube M8x20/	Screw M8x20/	Tornillo M8x20/	Болт Т.Н.С. 8x20 8.8/	VIS08015
4	Ecrou M40 Percé M8/	Mutter M40/	Nut M40/	Tuerca M40/	Гайка для телескопического	ECR40009
5	Rondelle pour vis Ø40/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Шайба /	RON04004
6	Ressort compr.Ø104 lg215 fil/Ø22	Feder Ø104x22x215/	Spring Ø104x22x215/	Muelle Ø104x22x215/		RES22000
7	Rondelle pour butée (vis Ø40)/percée pour graisseur	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Шайба для улора /	RON04005
8	Roulement butée bille 68/40/réf.51208	Lager/	Bearing/	Cujinete/	Улорный шариколодшилни	RLT51208
9	Graisseur M 8 droit/	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	Масленка М 8 лрямая/	GRA08001
10	Carré d'articulation lg 155/pour vis Ø40	Klauen/	Dogs/	Antiolazioni/	Шарнирный брус дл 155 для	FLE00007
11	Vis de télescopique Ø40/lg 930	Schraube/	Screw/	Tornillo/	Болт Ш40 дл. 930/	VIS40000
12	Plat déporté (trou Ø45)/	Flacher Teil/	Track/	Lano/	Пластина смещенная (отв.	FLE00005
13	Vis T.H. 20x120 8.8 brut/	Schraube 20x120/	Screw 20x120/	Tornillo 20x120/	Болт Т.Н.20x120 8.8 /	VIS20019
14	Plat support de flexibles/(3 flexibles) rempl.FLE00057	Halter/	Bracket/	Soporte/	Олорная лластина шлангов	FLE00002
15	Ecrou nylstop M 8 Zn/	Mutter M8/	Nut M8/	Tuerca M8/	Гайка М 8 Zn/	ECR08001
16	Support hydraulique 1/2 VALVES/(TOL02150000)	Halter/	Bracket/	Soporte/	Гидравлическая олора 1/2 K	SUP50000
17	Vis T.H. 8x 20 8.8 Zn/DIN 933	Schraube 8x20/	Screw 8x20/	Tornillo 8x20/	Болт Т.Н. 8x 20 8.8 Zn DIN	VIS08005
19	Flèche nue JUPITER 4m50 & 6m30/	Bracket/				CHI05030
19	Flèche nue JUPITER 8m10/	Zugdeichsel/	Drawbar/	Lanza de enganche/		CHI05032
20	Vis T.H. 10x 30 8.8 Zn/entierement filetée DIN 933	Schraube 10x30/	Screw 10x30/	Tornillo 10x30/	Болт Т.Н.10x 30 8.8 Zn/	VIS10009
21	Ecrou nylstop M10 Zn/DIN 985 0871	Mutter M10/	Nut M10/	Tuerca M10/	Гайка nylstop M10 Zn/	ECR10002
22	Catadioptr orange Ø54 adhésif/	Rückstrahler/	Reflector/	Reflector/		SIG00103
23	Ecrou nylstop M20 Zn/DIN 985	Mutter M20/	Nut M20/	Tuerca M20/	Гайка nylstop M20 Zn DIN 9	ECR20003

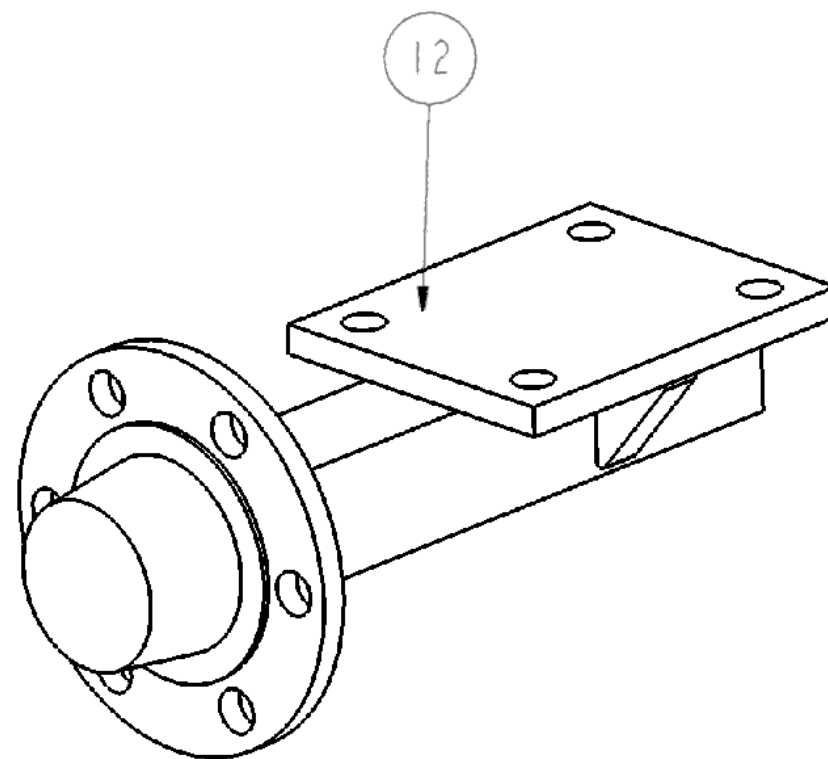
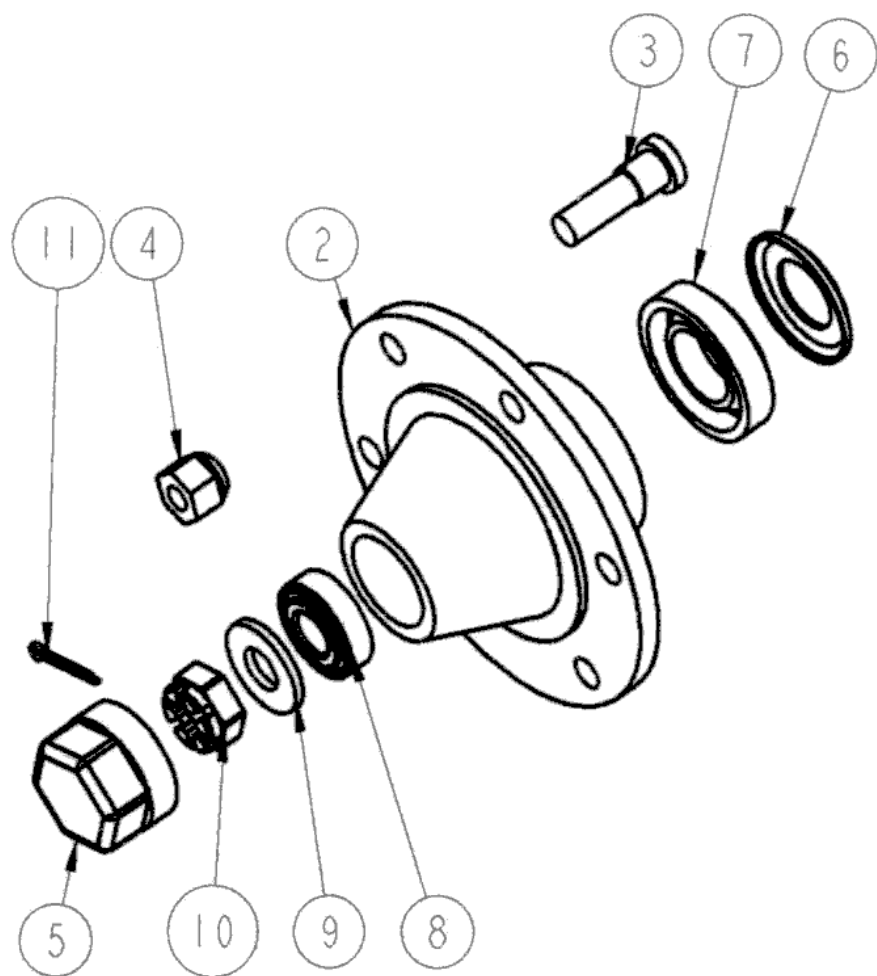
06/2008
JUPITER 6m30 & 8m10
N°3



JUPITER 6M30 & 8M10

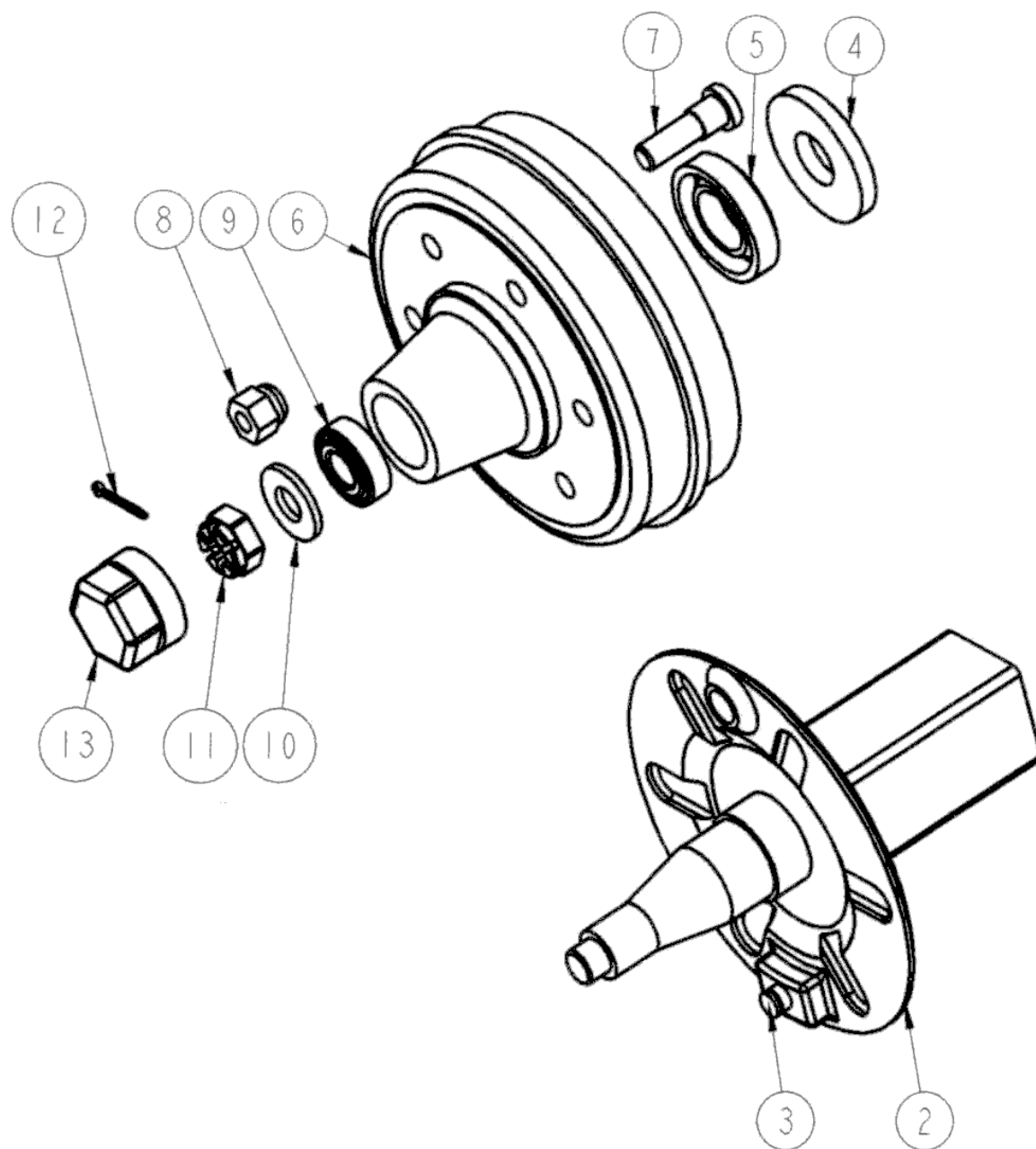
Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Gros rond JUPITER (2 vérins)/6M30 & 8M10	Tragplatterad/	Wheel bracket/	Soporte de rueda/		GRD00120
2	Ecrou nylstop M24 Zn/	Mutter M24/	Nut M24/	Tuerca M24/	Гайка nylstop M24 Zn/	ECR24003
3	Rondelle plate 25x45x2/	Scheibe Ø25x45x2/	Washer Ø25x45x2/	Arandela Ø25x45x2/	Плоская шайба 25х 45х 2/	RON02501
4	Graisser M 8 droit/	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	Масленка М 8 лрямая/	GRA08001
5	Boulon T.H.25x150 M24 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Perno/	Болт Т.Н.25х150 M24 (стал	BLS24008
6	Téléscopique JUPITER/	Ausziehrrohr/	Telescopic tube/	Tubo telescopico/		CHI05031
7	Bague Ø 30x 40 lg 30 CONNEX/	Büchse/	Bushing/	Casquillo/	Втулка III 30х 40 дл. 30 /	BAG03003
8	Axe Ø 30x305 M30 (acier)/(sous tête)	Achse/	Axle/	Eje/		AXE30068
9	Rondelle plate 31x50x5/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Плоская шайба 31х50х5/	RON03001
10	Ecrou nylstop M30 Zn/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/	Гайка nylstop M30 Zn/	ECR30002
11	Vérin DE: 50x110 C: 255 EF:570/butée méca (A14039)	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	Гидроцилиндр DE: 50х110	VER05044
11	Pochette de joints pour vérin/DE: 50x110	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	Комплект прокладок для ги	PJT05004
12	Vis T.H.C. 8x20 8.8 brut b.poi/	Schraube M8x20/	Screw M8x20/	Tornillo M8x20/	Болт Т.Н.С. 8x20 8.8/	VIS08015
13	Ecrou H. M 8 Zn/	Mutter M8/	Nut M8/	Tuerca M8/	Гайка Н. М 8 Zn/	ECR08002
14	Ecrou H50 Ø 36 percé M8/	Mutter/	Nut/	Tuerca/		ECR36005
15	Axe Ø 45x190 M36 (sous tête)/	Achse/	Axle/	Eje/	Ось III 45х190 M36 /	AXE45014
16	Ecrou nylstop M20 Zn/DIN 985	Mutter M20/	Nut M20/	Tuerca M20/	Гайка nylstop M20 Zn DIN 9	ECR20003
17	Essieu ½ c60-6 axes-voie 360/	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	Ось S c60-6 осей-дл.360/	ESS06000
18	Jante 9x22,5 pour roue 295/60/R22,5/6 trous	Radfelge/	Wheel rim/	Llanta de rueda/	Диск 9х22,5/	JAN29500
19	Pneu 295/60x22,5/	Reifen/	Tyre/	Neumatico/	Шина 295/60х22,5/	PNE29500
20	Vis T.H. 20x 55 8.8 Zn/	Schraube 20x55/	Screw 20x55/	Tornillo 20x55/	Болт Т.Н.20х 55 8.8 Zn/	VIS20004
21	Support roues tandem JUPITER/	Halter/	Bracket/	Soporte/		CHI05041
22	Essieu ½ c60-6 axes-voie 360// 1 frein 300x60	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	Ось S c60-6 осей-дл.360/	ESS06017
23	Roue 295/60 R22,5 / 6 trous/(CH=3375Kg)	Rad/	Wheel/	Rueda/	Колесо 295/60х22,5/14отв./	RPN29500
24	Bague Ø 45x 55 lg 30 CONNEX/(lg 50 retouchée)	Büchse/	Bushing/	Casquillo/		BAG04511
25	Rondelle plate 40x60x2/	Scheibe/	Washer/	Arandela/		RON04007

06/2008
JUPITER 6m30 & 8m10
N°4.1

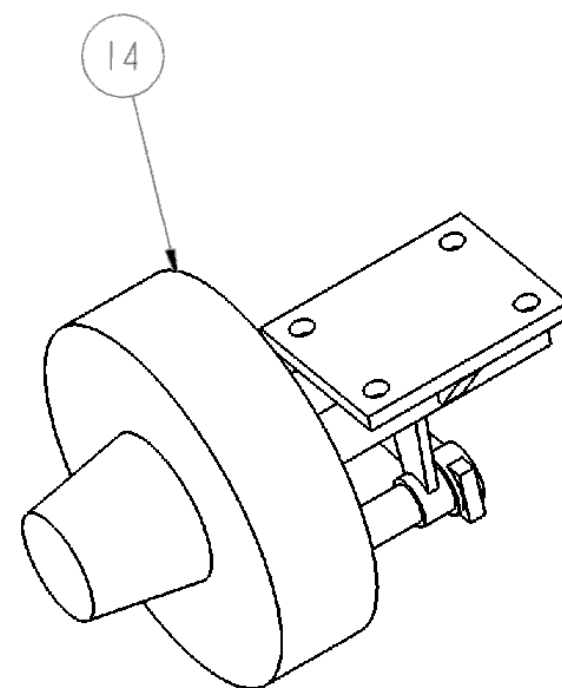


JUPITER 6M30 & 8M10

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
2	Moyeu nu ROC 606 A c60 -/6 axes	Nabe/	Hub/	Cubo/	Стулица ROC 606 A c60 - 6-	ESS56002
3	Goujon M18x150 lg54/39/	Gewindebolzen/	Stud/	Esparrago roscado/	Шпилька M18x150 дл.54/39	ESS56003
4	Ecrou de goujon M18x150/24 plat	Mutter/	Nut/	Tuerca/	Гайка шпильки M18x150 24	ESS56004
5	Bouchon de roue fileté Ø 73,5x/150	Stopfen/	Plug/	Tapòn/	Резьбовая заглушка колеса	ESS56005
6	Rondelle de protection/99 x 55 x 1,2	Scheibe/	Washer/	Arandela/		RON05510
7	Roulement rouleau conique/100/55 réf.30211	Lager/	Bearing/	Cujinete/	Подшипник /	RLT30211
8	Roulement rouleau conique/72/35 réf.30207	Lager/	Bearing/	Cujinete/	Подшипник /	RLT30207
9	Rondelle plate 31x52x4/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Плоская шайба 31x52x4/	RON03101
10	Ecrou créneaux HK M30x200/	Mutter M30x200/	Nut M30x200/	Tuerca M30x200/	Корончатая гайка HK M30x	ECR30004
11	Goupille fendue 5 x 50 Zn/(DIN94 5x36Zn)	Stift 5x50/	Pin 5x50/	Pasador 5x50/	Разводной шплинт 5x 50 Zn	GOU05001
12	Essieu ½ complet c60-6 axes-vo/ie 360	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	Ось S в сборе c60-6-осевая-р	ESS06012

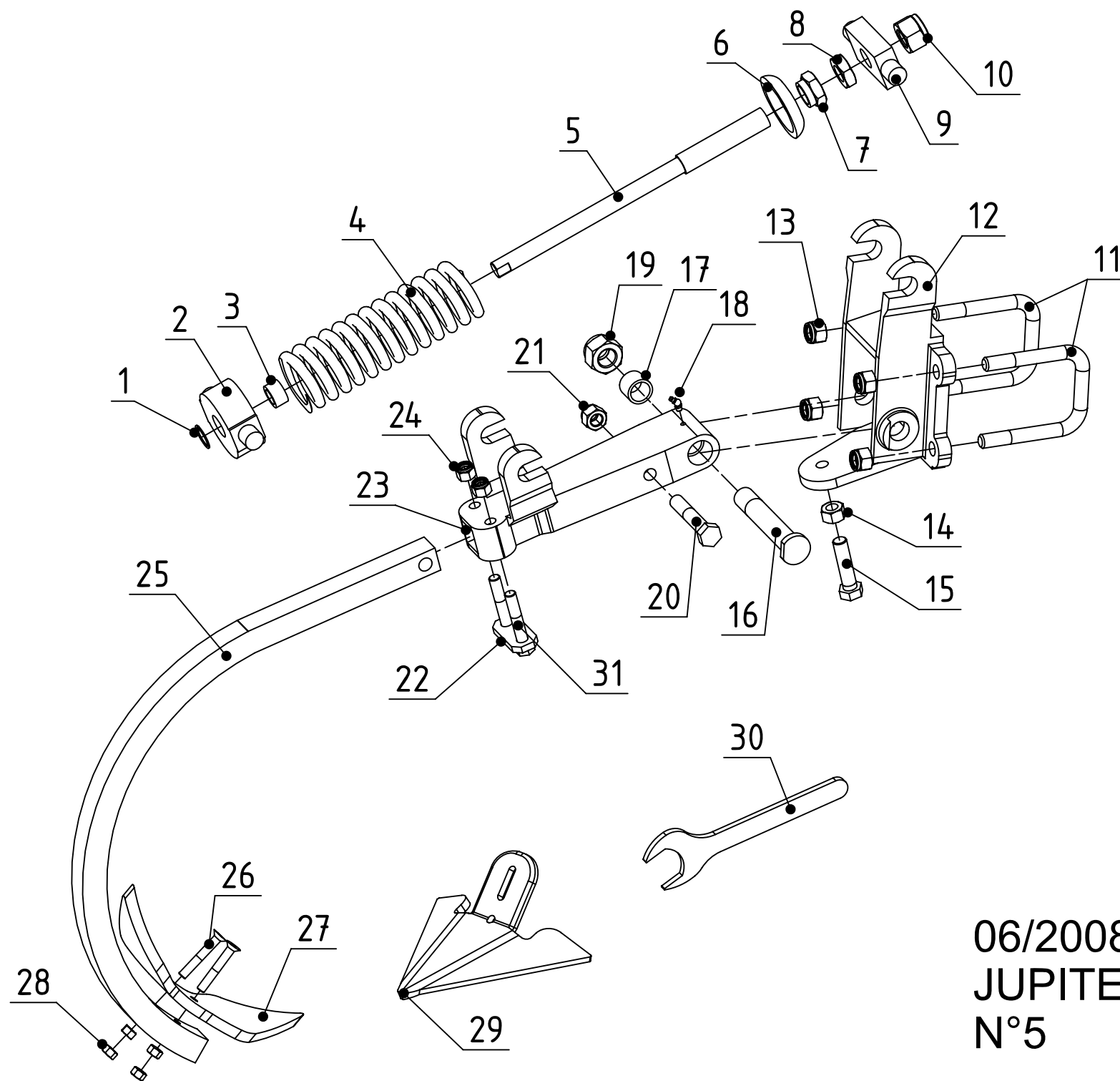


06/2008
JUPITER 6m30 & 8m10
N°4.2



JUPITER 6M30 & 8M10

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
2	Flasque équipé (axe+bague)/(essieu 606MF1 300x60C	Kurbelwange/	Crankthrow/	Flanco/		ESS56103
2	Flasque de frein Ø65/	Kurbelwange/	Crankthrow/	Flanco/		ESS56104
3	Axe de frein 300x60c/	Bremsachse/	brake axle/	Eje de freno/		ESS58027
4	Rondelle de protection/100 x 55 x1,2	Scheibe/	Washer/	Arondela/	Предохранительная шайба/	ESS56001
5	Roulement rouleau conique/100/55 réf.30211	Lager/	Bearing/	Cujinete/	Подшипник /	RLT30211
6	Moyeu monobloc 310 H/	Nabe/	Hub/	Cubo/		ESS56102
7	Goujon M18x150 lg54/39/	Gewindebolzen/	Stud/	Esparrago roscado/	Шпилька M18x150 дл.54/39	ESS56003
8	Ecrou de goujon M18x150/24 plat	Mutter/	Nut/	Tuerca/	Гайка шпильки M18x150 24	ESS56004
9	Roulement rouleau conique/80/40 réf.30208	Lager/	Bearing/	Cujinete/	Конический подшипник 80/	RLT30208
10	Rondelle plate 31x52x4/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Плоская шайба 31x52x4/	RON03101
11	Ecrou créneaux HK M30x200/	Mutter M30x200/	Nut M30x200/	Tuerca M30x200/	Корончатая гайка HK M30x	ECR30004
12	Goupille fendue 5 x 50 Zn/(DIN94 5x36Zn)	Stift 5x50/	Pin 5x50/	Pasador 5x50/	Разводной шплинт 5x 50 Zn	GOU05001
13	Bouchon de roue fileté Ø 81,5x1,5	Stopfen/	Plug/	Tapòn/		ESS56101
14	Essieu ½ complet c60-6 axes-vo/ie 360 freiné gauche	Radachse/	Wheel axle/	Eje/		ESS06037



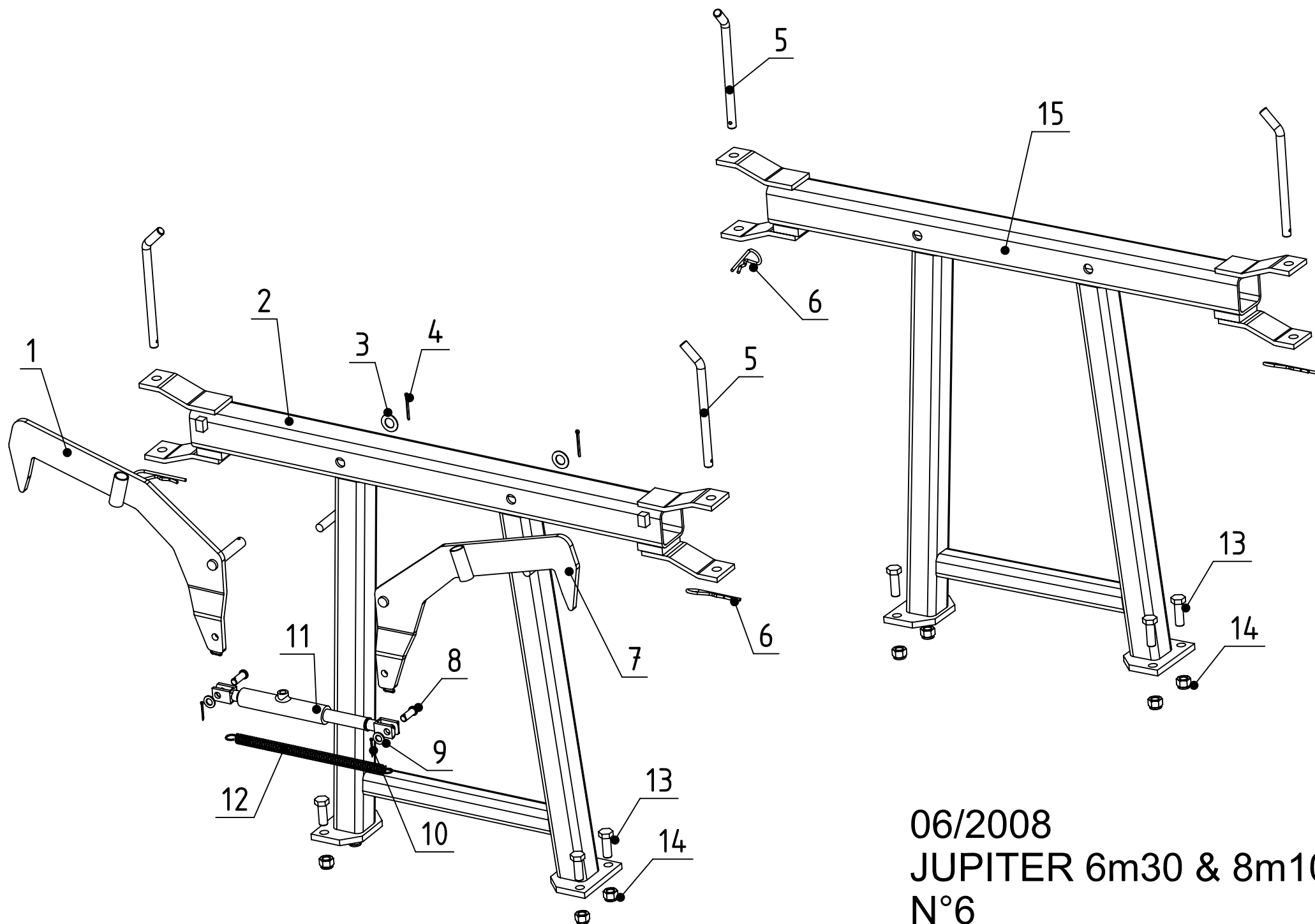
06/2008
JUPITER 6m30 & 8m10
N°5

JUPITER 6M30 & 8M10

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Circlips intérieur Ø 35/	Seegering/	Circlip/	Anillo/	Столорное кольцо III 35/	CIR03505
2	Support AR de CH carré de 38/	Halter/	Bracket/	Soporte/		CHI00403
3	Bague nylon Ø35 (tige ressort/de dent carré de 38)	Büchse/	Bushing/	Casquillo/		ERT08003
4	Ressort de dent CH carré de 38/C340088020	Feder/	Spring/	Muelle/		CHI00404
5	Vis de dent CH carré de 38/	Schraube/	Screw/	Tornillo/		CHI00408
6	Coupelle de dent CH carré/de 38	Scheibe/	Washer/	Arandela/		CHI00405
7	Ecrou M30 pour dent carré/de 38	Mutter/	Nut/	Tuerca/		CHI05170
8	Ecrou spécial de dent CH carré/de 38	Mutter/	Nut/	Tuerca/		CHI00407
9	Articulation de dent CH carré/de 38	Gelenkverbindung/	Connection/	Articulaciòn/		CHI00406
10	Ecrou nylstop M30 Zn/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/	Гайка nylstop M30 Zn/	ECR30002
11	Etrier Ø20x102x145/45/XC38	U- Bolzen Ø20x102x145/45/	U- Bolt Ø20x102x145/45/	Brida en U Ø20x102x145/45	Скоба III20x102x145/45XC38	ETR20000
12	Support de dent CH carré de 38/	Halter/	Bracket/	Soporte/		CHI00401
13	Ecrou nylstop M20 Zn/DIN 985	Mutter M20/	Nut M20/	Tuerca M20/	Гайка nylstop M20 Zn DIN 9	ECR20003
14	Ecrou H. M20 Zn/	Mutter M20/	Nut M20/	Tuerca M20/	Гайка H. M20 Zn/	ECR20002
15	Vis T.H. 20x 80 8.8 Zn/	Schraube 20x80/	Screw 20x80/	Tornillo 20x80/	Болт Т.Н. 20x 80 8.8 Zn/	VIS20011
16	Axe Ø 38x180 M30x2 de dent CH/carré de 38 BC4040	Achse/	Axle/	Eje/		AXE38000
17	Bague Ø 38x 48 lg100 CONNEX/	Büchse/	Bushing/	Casquillo/		BAG00010
18	Graisseur M 8 coudé 45°	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	Масленка М 8 угол 45°/	GRA08000
19	Ecrou nylstop M30 Zn/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/	Гайка nylstop M30 Zn/	ECR30002
20	Vis T.H. 20x110 8,8 Zn/	Schraube 20x110/	Screw 20x110/	Tornillo 20x110/	Винт Т.Н.20x110 8,8 Zn/	VIS20032
21	Ecrou nylstop M20 Zn/DIN 985	Mutter M20/	Nut M20/	Tuerca M20/	Гайка nylstop M20 Zn DIN 9	ECR20003
22	Contre-plaque de corps de dent/chisel carré de 38	U- Bolzen/	U- Bolt/	Brida en U/		CHI00409
23	Bras de dent CH carré de 38/MF2B	Halter/	Bracket/	Soporte/		CHI00402
24	Ecrou nylstop M16 Zn/	Mutter M16/	Nut M16/	Tuerca M16/	Гайка nylstop M16 Zn/	ECR16002
25	Dent chisel bras carré de 38/nue (corps) BCM38CA	Zinken/	Tine/	Diente/		DTS20032
26	Vis T.F.C.C.12x80 12.9 brut/BLS12037 OU 14x80 BLS	Schraube/	Screw/	Tornillo/		VIS12028
27	Soc double coeur Ø12/(entraxe 45) dent carré de 38	Schar/	Share/	Reja/		SOC20030

JUPITER 6M30 & 8M10

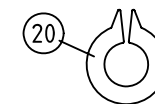
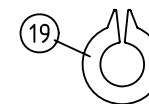
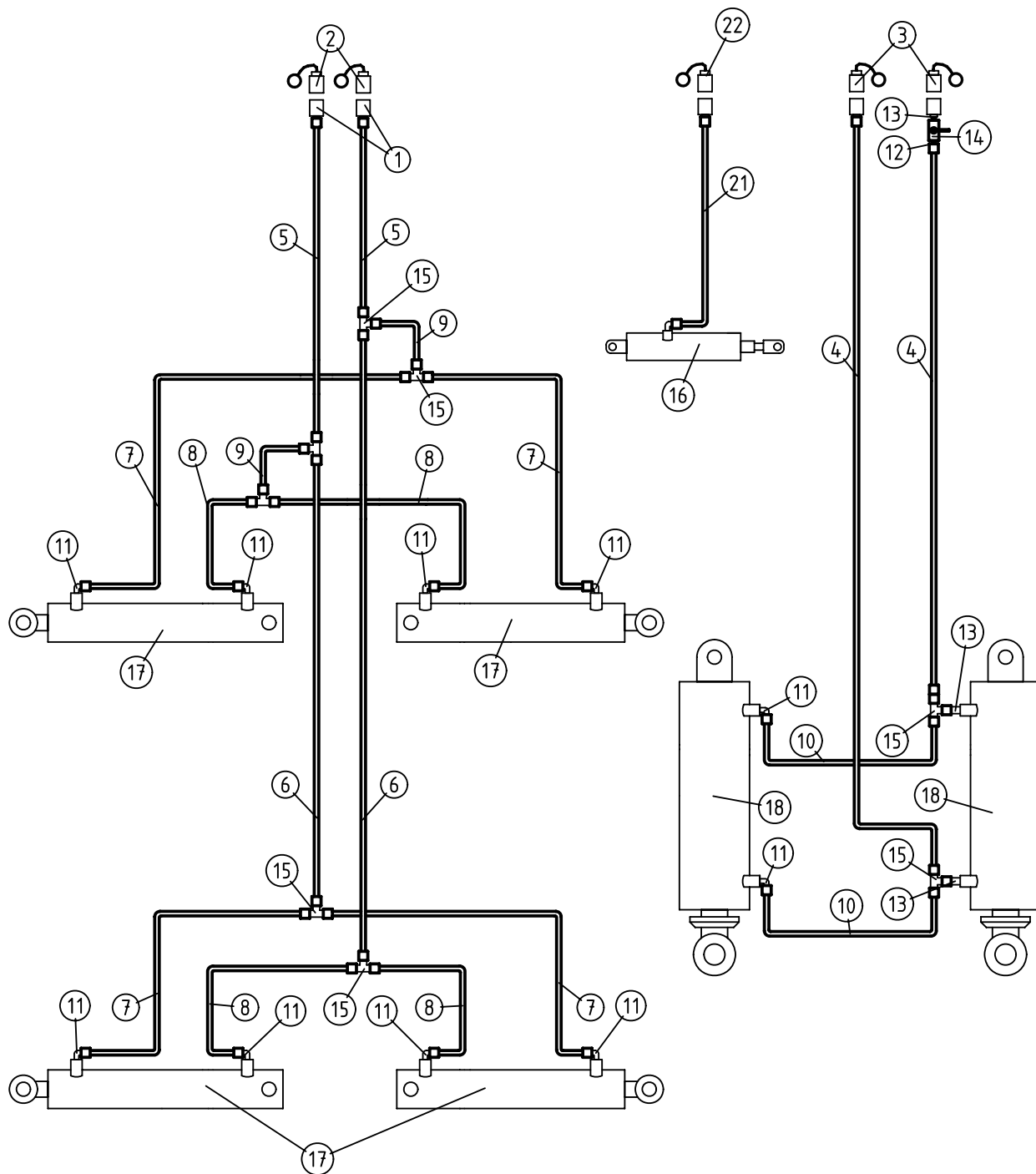
Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
28	Ecrou H. M12 Zn/	Mutter M12/	Nut M12/	Tuerca M12/	Гайка H. M12 Zn/	ECR12001
29	Soc triangulaire lg 300/	Schar/	Share/	Reja/		SOC21050
30	Clé plate pour dent carré/de 38	Achse/	Axle/	Eje/		DIV00040
31	Vis T.H. 16x 90 8.8 Brut/	Schraube/	Screw/	Tornillo/	Болт Т.Н.16x 90 8.8 /	VIS16049



06/2008
JUPITER 6m30 & 8m10
N°6

JUPITER 6M30 & 8M10

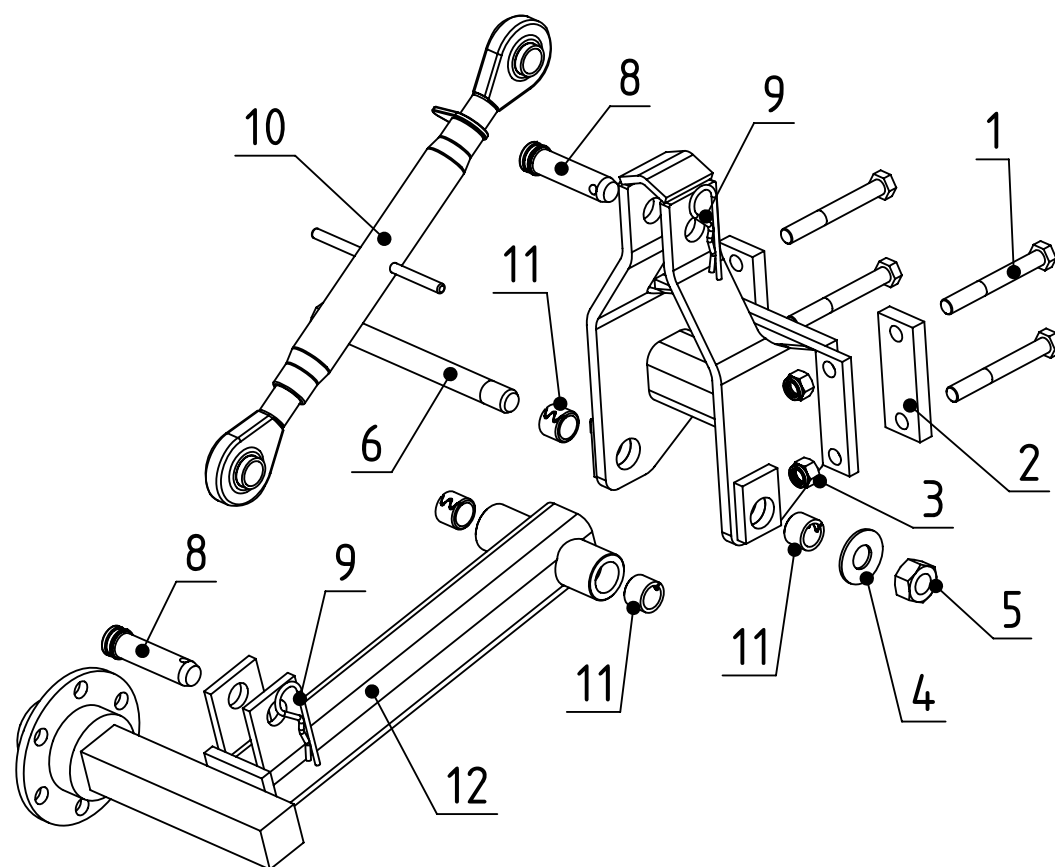
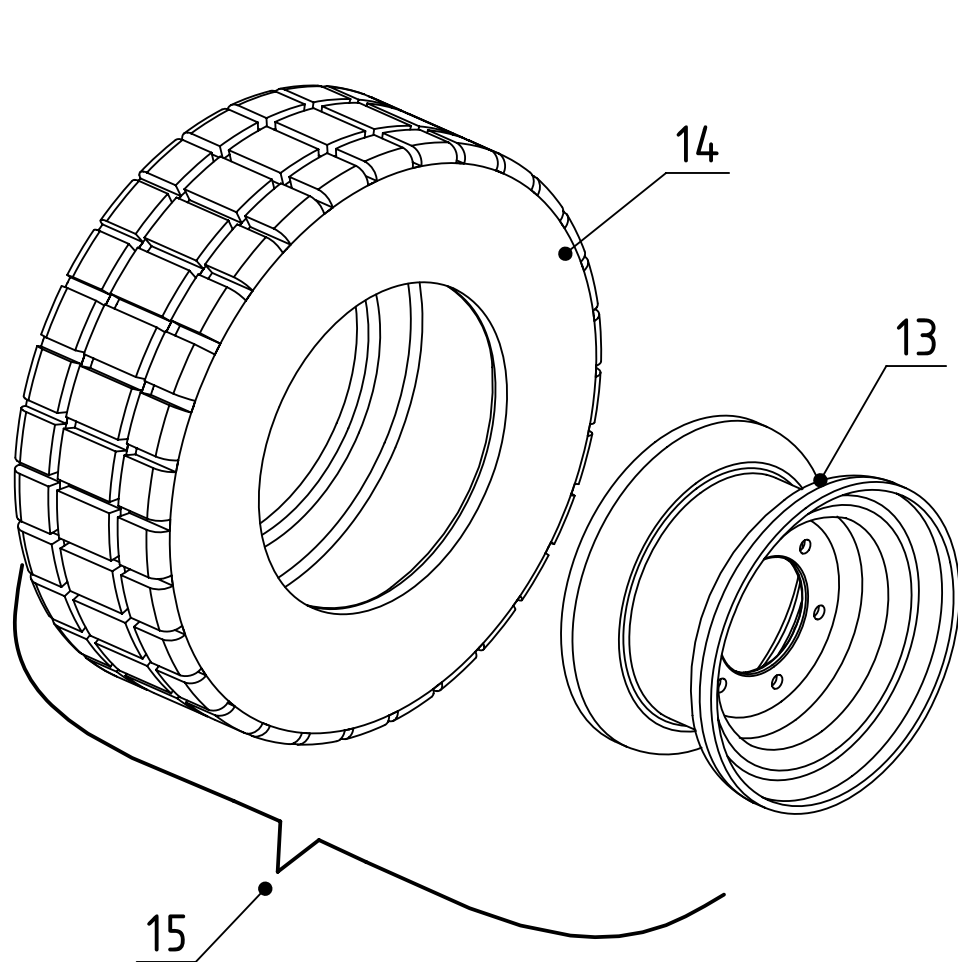
Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Crochet droit de support de/verrouillage AV JUPITER	Haken/	Hook/	Gancho/		CHI05175
2	Support de verrouillage AV/JUPITER	Halter/	Bracket/	Soporte/		CHI05180
3	Rondelle plate 25x45x2/	Scheibe Ø25x45x2/	Washer Ø25x45x2/	Arandela Ø25x45x2/	Плоская шайба 25x 45x 2/	RON02501
4	Goupille fendue 5 x 60 Zn/(DIN94 5x45 Zn)	Stift 5x60/	Pin 5x60/	Pasador 5x60/	Разводной шплинт 5x 60 Z	GOU05002
5	Clé Ø20x240 lg totale 340/	Achse/	Axle/	Eje/		CLE02000
6	Goupille beta Ø6/	Stift beta Ø6/	Pin beta Ø6/	Pasador beta Ø6/	Штифт beta Ш6/	GOU06000
7	Crochet gauche de support de/verrouillage AV JUPITE	Haken/	Hook/	Gancho/		CHI05185
8	Axe Ø 16x43 (sous tête)/	Achse/	Axle/	Eje/	Ось Ш 16x 43 /	AXE16001
9	Rondelle plate 16x35x3 Zn/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Плоская шайба 16x35x3 Zn/	RON01603
10	Goupille fendue 4 x 40 Zn/	Stift 4x40/	Stift 4x40/	Pasador 4x40/	Разводной шплинт 4x 40 Zn	GOU04001
11	Vérin SE: 30 C: 110 débrayage/réf:A10624	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	Гидроцилиндр SE: 30/	VER03003
11	Pochette de joints pour vérin/SE: 30	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	Комплект прокладок для ги	PJT03000
12	Ressort tract.Ø 30 lg225 fil/Ø4 (débrayage)	Feder/	Spring/	Muelle/	Пружина Ш 30 дл.180 /	RES03003
13	Vis T.H. 20x 55 8.8 Zn/	Schraube 20x55/	Screw 20x55/	Tornillo 20x55/	Болт Т.Н.20x 55 8.8 Zn/	VIS20004
14	Ecrou nylstop M20 Zn/DIN 985	Mutter M20/	Nut M20/	Tuerca M20/	Гайка nylstop M20 Zn DIN 9	ECR20003
15	Support de verrouillage AR/JUPITER	Halter/	Bracket/	Soporte/		CHI05190



06/2008
JUPITER 6m30 & 8m10
N°7

JUPITER 6M30 & 8M10

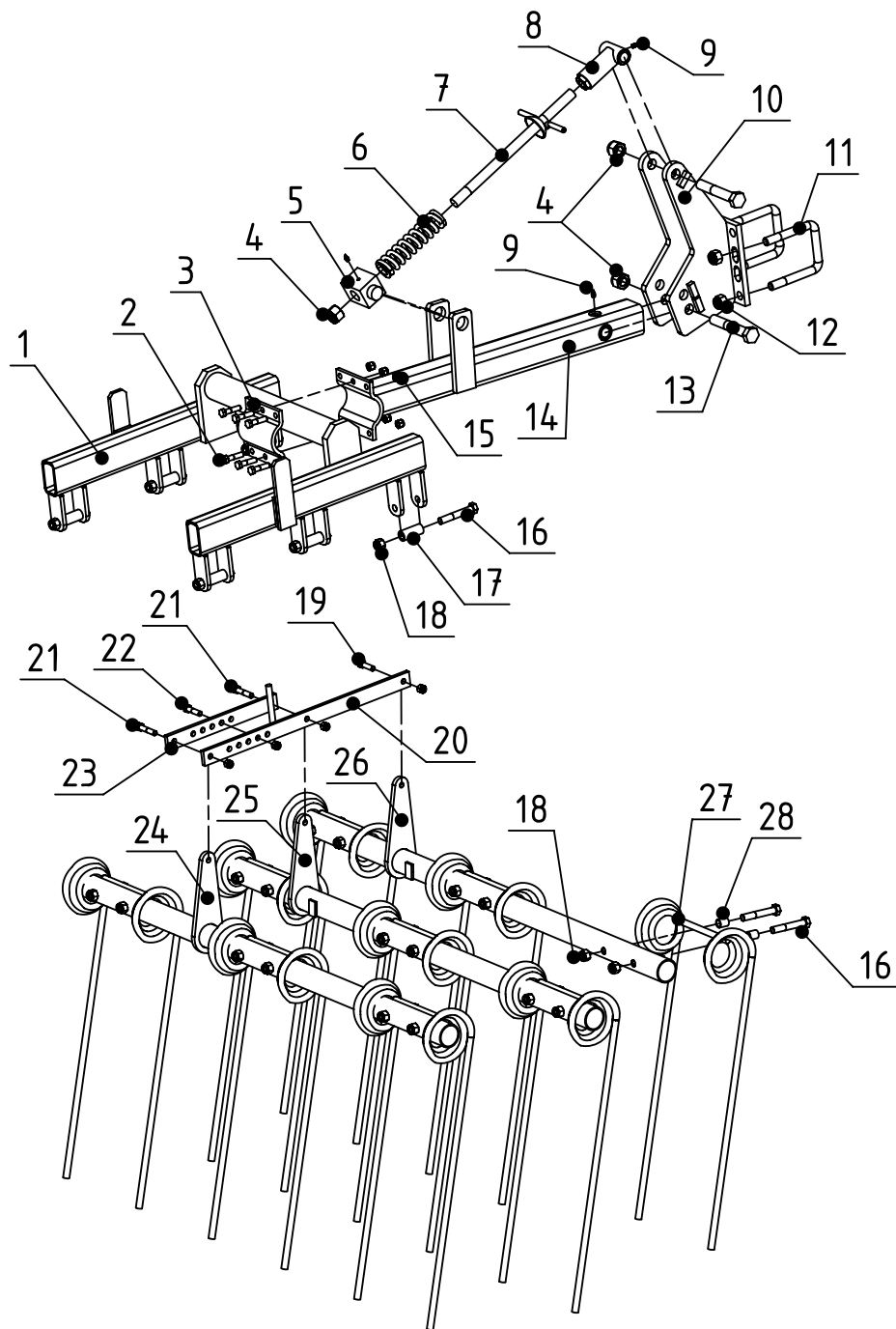
Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Coupleur male 1/2 à clapet/(male 18x150 (12L))	Kuppler/	Coupler/	Cuerpo/	Муфта наружная 1/2 шарик	HYD10710
2	Capuchon de coupleur mâle/1/2 TF12 jaune	Stopfen/	Plug/	Tapòn/	Коллачок муфты 1/2 TF12	HYD00301
3	Capuchon de coupleur mâle/1/2 TF12 bleu	Stopfen/	Plug/	Tapòn/	Коллачок муфты 1/2 TF12 с	HYD00300
4	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12/L lg 8000	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	Шланг FF TD2C8 EFR12L-E	FFD08008
5	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12/L lg 4700	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	Шланг FF TD2C8 EFR12L-	FFD04708
6	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12/L lg 3200	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	Шланг FF TD2C8 EFR12L-E	FFD03208
7	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12/L lg 1200	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	Шланг FF TD2C8 EFR12L-E	FFD01208
8	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12/L lg 1000	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	Шланг FF TD2C8 EFR12L-E	FFD01008
9	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12/L lg 650	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	Шланг FF TD2C8 EFR12L-	FFD00658
10	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12/L lg 300	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	Шланг FF TD2C8 EFR12L-	FFD00308
11	Coude M 12L - M 3/8 conique/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	Колено наружное коническо	HYD10305
12	Union M 12L - M 3/8 cyl/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	Соединение M 12L - M 3/	HYD10076
13	Union F 12L - M 3/8 cyl/tournant	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	Переходник (с вращающейс	HYD10201
14	Robinet 2 voies F 3/8/	Hahn/	Tap/	Espita/	Кран с 2 выходами 8 FG 3/8	HYD00023
15	Té égal M 12L/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	Тройник равный 10A12/	HYD10402
16	Vérin SE: 30 C: 110 débrayage/réf:A10624	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	Гидроцилиндр SE: 30/	VER03003
16	Pochette de joints pour vérin/SE: 30	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	Комплект прокладок для ги	PJT03000
17	Vérin DE: 45x100 C: 505 EF:740/réf:9037/96 A11330	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	Гидроцилиндр DE: 45x 100	VER04514
17	Pochette de joints pour vérin/DE: 45x100	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	Комплект прокладок для ги	PJT04503
18	Vérin DE: 50x110 C: 255 EF:570/butée méca (A14039)	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	Гидроцилиндр DE: 50x110	VER05044
18	Pochette de joints pour vérin/DE: 50x110	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	Комплект прокладок для ги	PJT05004
19	Hydro-clip Ø50 lg 25,4mm/	Hydro-clip/	Hydro-clip/	Hydro-clip/	Гидро-зажим 25,4 мм/	HYD00072
20	Hydro-clip Ø50 lg 38,1mm/	Hydro-clip/	Hydro-clip/	Hydro-clip/	Гидро-зажим 38,1 мм/	HYD00073
21	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12/L lg 6000	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	Шланг FF TD2C8 EFR12L-E	FFD06008
22	Capuchon de coupleur mâle/1/2 TF12 rouge	Stopfen/	Plug/	Tapòn/	Коллачок муфты 1/2 TF12 к	HYD00302



06/2008
JUPITER 6m30 & 8m10
N°8

JUPITER 6M30 & 8M10

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Vis T.H. 20x160 8.8 Zn/	Schraube 20x160/	Screw 20x160/	Tornillo 20x160/	Винт Т.Н.20x160 8.8 Zn/	VIS20042
2	Contre plaque de roue de/terrage JUPITER	Platte/	Plate/	Placa/		CHI05200
3	Ecrou nylstop M20 Zn/DIN 985	Mutter M20/	Nut M20/	Tuerca M20/	Гайка nylstop M20 Zn DIN 9	ECR20003
4	Rondelle plate 31x50x5/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Плоская шайба 31x50x5/	RON03001
5	Ecrou H. M30 Zn/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/		ECR30012
6	Boulon T.H.30x285 M30 (acier)/ (sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Perno/		BLS30025
8	Axe Ø 32x145 lg utile 120/zingué blanc	Achse/	Axle/	Eje/		AXE32020
9	Goupille beta Ø6/	Stift beta Ø6/	Pin beta Ø6/	Pasador beta Ø6/	Штифт beta Ш6/	GOU06000
10	Barre 3 point Ø 32 / 36x3 //tube 400 / 560-850	Oberer verstellbarer lenk/	Top link/	Brazo de enganche/	Винт 3-й точки/	BAR25022
11	Bague Ø 30x 40 lg 30 CONNEX/	Büchse/	Bushing/	Casquillo/	Втулка Ш 30x 40 дл. 30 /	BAG03003
12	Bras support de roue DR essieu/soudé JUPITER	Kurbelarm/	Crank/	Brazo/		CHI05045
12	Bras support de roue GA essieu/soudé JUPITER-DISK	Kurbelarm/	Crank/	Brazo/		CHI05046
13	Jante 10x15/6 trous/	Radfelge 10x15/	Wheel rim 10x15/	Llanta de rueda 10x15/	Диск колеса 10x15/6 отв./	JAN01001
14	Pneu 10x15 10 plys/	Reifen 10x15/	Tyre 10x15/	Neumatico 10x15/	Шина 10x15 /	PNE01001
15	Roue 10/75x15,3/6trous 10 plys/	Rad 10x15/	Wheel 10x15/	Rueda 10x15/	Колесо 10x15/6 отв. 10 шли	RPN01001



06/2008
JUPITER 6m30 & 8m10
N°9

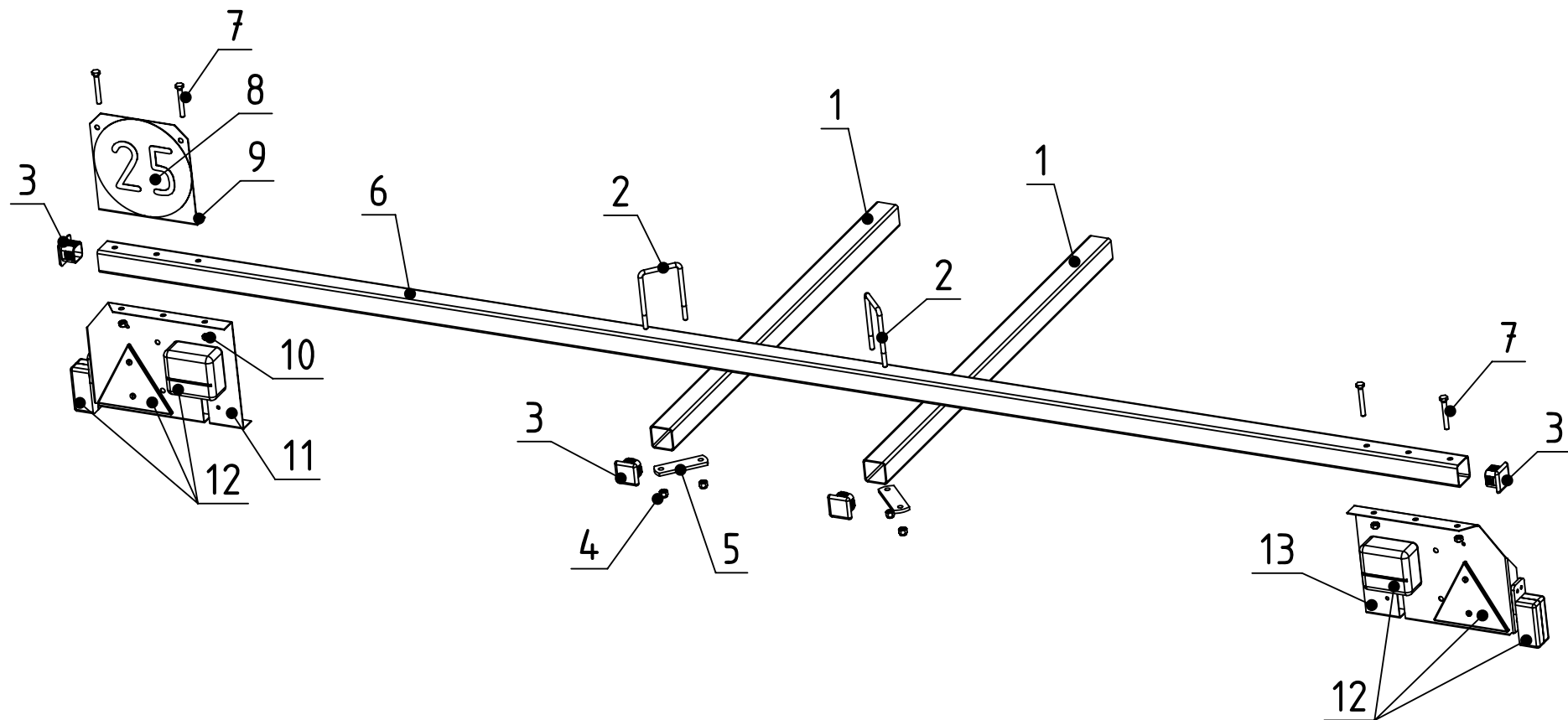
JUPITER 6M30 & 8M10

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Chassis de herse à peignes 3R/Ø12 & Ø16 - 9 dents	Rahmen/	Main frame/	Cajonera/		HRP01012
1	Chassis de herse à peignes 3R/Ø12 & Ø16 - 15 dents	Rahmen/	Main frame/	Cajonera/		HRP01014
2	Vis T.H. 12x 50 8.8 Zn/	Schraube 12x50/	Screw 12x50/	Tornillo 12x50/		VIS12015
3	Demi-bride forgée bras sur/ressort H à P 3R - Ø12 & Ø	Bride/	Bridle/	Brida/		HRP01004
4	Ecrou nylstop M24 Zn/	Mutter M24/	Nut M24/	Tuerca M24/	Гайка nylstop M24 Zn/	ECR24003
5	Carré d'articulation lg 115 -/bras H à P 3R - Ø12 & Ø16	Gelenke/	Articulation/	Articulaciones/		HRP01005
6	Ressort compr.Ø 52 lg230 fil/Ø10	Feder/	Spring/	Muelle/	Пружина Ш 52 дл. 230 про	RES10000
7	Vis de réglage de herse à/peigne 3R - Ø12 & Ø16	Schraube/	Screw/	Tornillo/		HRP01002
8	Ecrou de réglage de herse à/peignes 3R - Ø12 & Ø16 -	Mutter/	Nut/	Tuerca/		HRP01006
9	Graisser M 8 droit/	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	Масленка М 8 лрямая/	GRA08001
10	Support de bras de ressort - H/à P 3R - Ø12 & Ø16	Halter/	Bracket/	Soporte/		HRP01007
11	Etrier Ø20x102x145/45/XC38	U- Bolzen Ø20x102x145/45/	U- Bolt Ø20x102x145/45/	Brida en U Ø20x102x145/45	Скоба Ш20x102x145/45XC38	ETR20000
12	Ecrou nylstop M20 Zn/DIN 985	Mutter M20/	Nut M20/	Tuerca M20/	Гайка nylstop M20 Zn DIN 9	ECR20003
13	Vis T.H. 24x150 8.8 brut/	Schraube 24x150/	Screw 24x150/	Tornillo 24x150/		VIS24013
14	Bras sur ressort de herse à/peignes 3R - Ø12 & Ø16- l	Kurbelarm/	Crank/	Brazo/		HRP01003
15	Ecrou nylstop M12 Zn/DIN 985	Mutter M12/	Nut M12/	Tuerca M12/	Гайка nylstop M12 Zn DIN 9	ECR12002
16	Vis T.H. 16x100 8,8 Zn/	Schraube 16x100/	Screw 16x100/	Tornillo 16x100/	Болт Т.Н.16x 100 8.8 zn/	VIS16041
17	Douille blocage tube de dents/peignes 3 rangées - Ø12	Büchse/	Bush/	Casquillo/		HRP01052
18	Ecrou nylstop M16 Zn/	Mutter M16/	Nut M16/	Tuerca M16/	Гайка nylstop M16 Zn/	ECR16002
19	Vis T.H. 12x 45 8.8 Zn/	Schraube/	Screw/	Tornillo/		VIS12013
20	Barre de renvoi de herse à/peignes 3 rangées - Ø12 &	Balken/	Bar/	Barra/		HRP01051
21	Vis T.H. 12x 60 8.8 Zn/	Schraube/	Screw/	Tornillo/	Болт Т.Н. 12x 60 8.8 Zn/	VIS12017
22	Vis T.H. 12x 50 8.8 Zn/	Schraube 12x50/	Screw 12x50/	Tornillo 12x50/		VIS12015
23	Plat de réglage de herse à/peignes 3 rangées - Ø12 &	Platte/	Plate/	Placa/		HRP01050
24	Tube dent arrière herse à P 3R/Ø12 & Ø16 - 9 dents	Tube/	Tube/	Tubo/		HRP01043
24	Tube dent arrière herse à P 3R/Ø12 & Ø16 - 15 dents	Tube/	Tube/	Tubo/		HRP01045
25	Tube dent inter herse à P 3R/Ø12 & Ø16 - 9 dents	Tube/	Tube/	Tubo/		HRP01033

JUPITER 6M30 & 8M10

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
25	Tube dent inter herse à P 3R/Ø12 & Ø16 - 15 dents	Tube/	Tube/	Tubo/		HRP01035
26	Tube dent avant herse à P 3R/Ø12 & Ø16 - 9 dents	Tube/	Tube/	Tubo/		HRP01023
26	Tube dent avant herse à P 3R/Ø12 & Ø16 - 15 dents	Tube/	Tube/	Tubo/		HRP01025
27	Dent de herse à peignes lg 550/fil Ø12,5	Zinken/	Tine/	Diente/		DTS21130
28	Douille de blocage d'une dent/fil Ø12 et Ø16	Büchse/	Bush/	Casquillo/		HRP01053

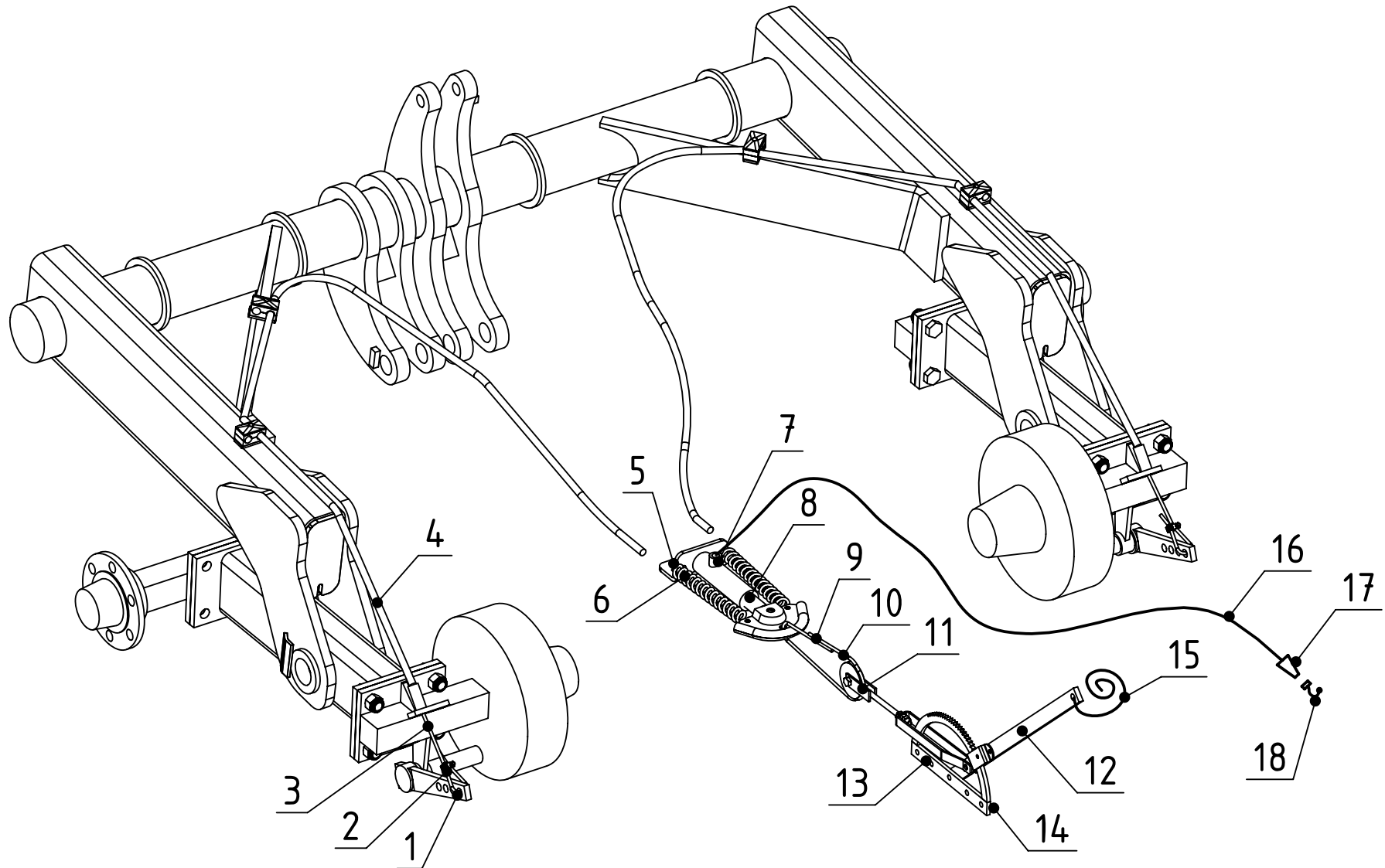
06/2008
JUPITER 6m30 & 8m10
N°10



JUPITER 6M30 & 8M10

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Tube télescopique sup./éclairage lg 900	Tube/	Tube/	Tubo/	Олорная труба/	SIG10005
2	Etrier Ø 8x 68x112/30/	U-Bolzen/	U-Bolt/	Brida en U/	Скоба Ш 8х 68x112/30/	ETR08000
3	Bouchon tube 45x45x1,0-2,0/plastique	Stopfen/	Plug/	Tapòn/	Заглушка для трубы 45x45х	BOU10011
4	Ecrou nylstop M 8 Zn/	Mutter M8/	Nut M8/	Tuerca M8/	Гайка М 8 Zn/	ECR08001
5	Contre-plaque tube support de/feux	Platte/	Plate/	Placa/	Контррлластина /	SIG10006
6	Tube support tôles de feux/lg 2800 (appareil trainé)	Tube/	Tube/	Tubo/	Олорная труба/	SIG10001
7	Vis T.H. 8x 60 8,8 Zn/	Schraube 8x60/	Screw 8x60/	Tornillo 8x60/	Болт Т.Н. 8х 60 8,8 Zn/	VIS08026
8	Etiquette "25 km/h"/	Etikett/	Sticker/	Etiqueta/	Этикетка 25 км/ч/	ETQ00300
9	Platine 25km/h TOL01520200-A/	Halter 25 Km/h/	Bracket 25 Km/h/	Soporte 25 Km/h/	Пластина 25 км/ч/	KHR00902
10	Ecrou nylstop M 8 Zn/	Mutter M8/	Nut M8/	Tuerca M8/	Гайка М 8 Zn/	ECR08001
11	Platine éclairage gauche plan/n°0140/2001-D	Platte/	Plate/	Placa/	Левая лластина светоотраж	KHR00900
12	Kit éclairage rampe 12M00 EAF/4M00 AMP+TRIA + fe	Lichtleitung/	Light circuit/	Circuito de alumbrado/	Комллект светоотражателя	KIT00999
13	Platine éclairage droite plan/n°0140/2001-D	Platte/	Plate/	Placa/	Правая лластина светоотра	KHR00901

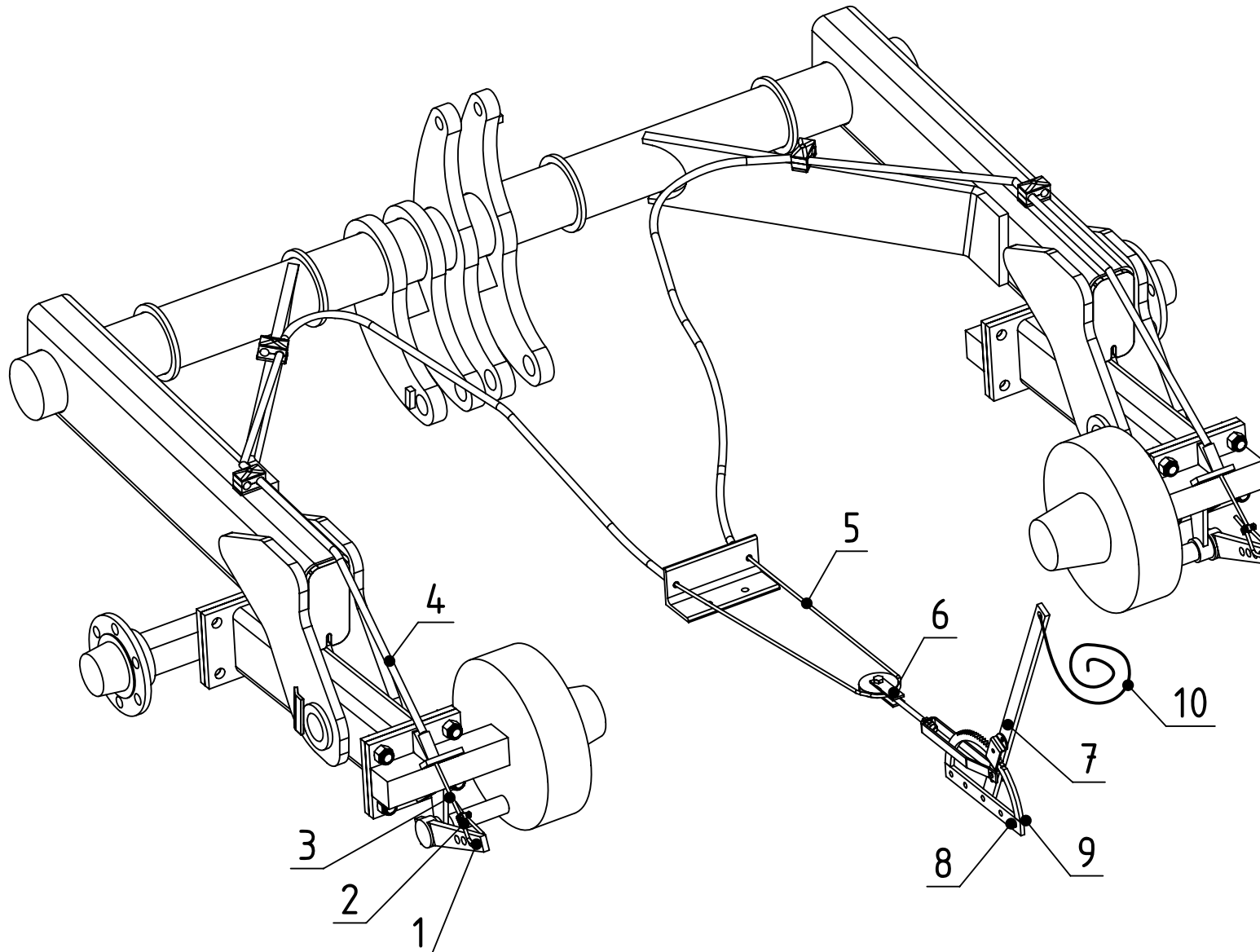
06/2008
JUPITER 6m30 & 8m10
N°11



JUPITER 6M30 & 8M10

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Cosse coeur Ø 8/	Cosse coeur Ø8/	Cosse coeur Ø8/	Cosse coeur Ø8/	Наконечник III 8/	DIV00027
2	Serre-câble Ø 8/	Klammer/	Clamp/	Abrazadera de presion/	Тросовый зажим III 8/	DIV00054
3	Cable Ø 5,4 6x7 AMETEXTILLE/	Kabel/	Cable/	Cable/	Трос III 5,4 6x7 /	CAB00101
4	Gaine Øext 14mm pour câble/Ø6,3	Gehäuse/	Leg/	Conducto/	Трубка, наружн. III 14 мм д	DIV00022
5	Vis T.H. 12x 40 6.8 Zn/REPLACE PAR VIS12037	Schraube/	Screw/	Tornillo/		VIS12010
6	Ecrou nylstop M12 Zn/DIN 985	Mutter M12/	Nut M12/	Tuerca M12/	Гайка nylstop M12 Zn DIN 9	ECR12002
7	Coude M 12L - M 3/8 conique/	Ölanschluss/	Oil connector/	Empalme/	Колено наружное коническо	HYD10305
8	Vérin SE: 30 (freinage a resso/rt) peint vert (A11615a)	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	Гидроцилиндр простого дей	VER03010
8	Pochette de joints pour vérin/SE: 30	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	Комплект прокладок для ги	PJT03000
9	Serre-câble Ø 8/	Klammer/	Clamp/	Abrazadera de presion/	Тросовый зажим III 8/	DIV00054
10	Cable Ø 5,4 6x7 AMETEXTILLE/	Kabel/	Cable/	Cable/	Трос III 5,4 6x7 /	CAB00101
11	Poulie Ø 60 pour cable frein +/ch+tige fil	Scheibe/	Pulley/	Polea/	Шкив III 60 для троса /	FRE00103
12	Frein à main n°2/	Handbremse/	Handbrake/	Freno de mano/	Ручной тормоз/	FRE00102
13	Vis T.H. 10x 30 8.8 Zn/entierement filetée DIN 933	Schraube 10x30/	Screw 10x30/	Tornillo 10x30/	Болт Т.Н.10x 30 8.8 Zn/	VIS10009
14	Ecrou nylstop M10 Zn/DIN 985 0871	Mutter M10/	Nut M10/	Tuerca M10/	Гайка nylstop M10 Zn/	ECR10002
15	Corde Ø 8 lg 6000/	Strick/	Rope/	Cuerda/	Трос III 8 дл. 6000/	DIV00100
16	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12/L lg 6500	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	Шланг FF TD2C8 EFR12L-E	FFD06508
16	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12/L lg 7000	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	Шланг FF TD2C8 EFR12L-	FFD07008
17	Coupleur femelle à bille VF8R/(valve de freinage)	Kuppler/	Coupler/	Cuerpo/	Муфта внутренняя, шарико	HYD10735
18	Capuchon de coupleur femelle/bleu	Stopfen/	Plug/	Tapòn/		HYD00299

06/2008
JUPITER 6m30 & 8m10
N°12



JUPITER 6M30 & 8M10

Rep.	Nom du produit	Beschreibung	Description	Designacion	Наименование	Code
1	Cosse coeur Ø 8/	Cosse coeur Ø8/	Cosse coeur Ø8/	Cosse coeur Ø8/	Наконечник III 8/	DIV00027
2	Serre-câble Ø 8/	Klammer/	Clamp/	Abrazadera de presion/	Тросовый зажим III 8/	DIV00054
3	Cable Ø 5,4 6x7 AMETEXTILLE/	Kabel/	Cable/	Cable/	Трос III 5,4 6x7 /	CAB00101
4	Gaine Øext 14mm pour câble/Ø6,3	Gehäuse/	Leg/	Conducto/	Трубка, наружн. III 14 мм д	DIV00022
5	Cable Ø 5,4 6x7 AMETEXTILLE/	Kabel/	Cable/	Cable/	Трос III 5,4 6x7 /	CAB00101
6	Poulie Ø 60 pour cable frein +/-ch+tige fil	Scheibe/	Pulley/	Polea/	Шкив III 60 для троса /	FRE00103
7	Frein à main n°2/	Handbremse/	Handbrake/	Freno de mano/	Ручной тормоз/	FRE00102
8	Vis T.H. 10x 30 8.8 Zn/entierement fileté DIN 933	Schraube 10x30/	Screw 10x30/	Tornillo 10x30/	Болт Т.Н.10x 30 8.8 Zn/	VIS10009
9	Ecrou nylstop M10 Zn/DIN 985 0871	Mutter M10/	Nut M10/	Tuerca M10/	Гайка nylstop M10 Zn/	ECR10002
10	Corde Ø 8 lg 6000/	Strick/	Rope/	Cuerda/	Трос III 8 дл. 6000/	DIV00100